



Les trois héritages des AA – Nos solutions communes

A.A.'s Three Legacies - Our Common Solution

Los tres legados de A.A. - Nuestra solución común

Région 87 – Area 87 – Área 87

Réunion du Comité régional / Area Committee Meeting / Reunión del Comité de Área

Ordre du jour / Agenda

19 novembre 2022 / November 19th, 2022 / Noviembre 19 2022

9 h 00	Ouverture / Prière de la Sérénité Traditions / Quorum Adoption de l'ordre du jour Adoption procès-verbal du 10 septembre 2022 Rapport de la présidente Entérinement du Coordonnateur du Comité centre de traitement	Opening / Serenity Prayer Traditions / Quorum Acceptance of the Agenda Acceptance of the minutes of September 10 th , 2022 Acting Chairperson's Report Endorsement of the coordinator of the Committee Treatment Facilities	Apertura / Oración de la Serenidad Tradiciones / Quórum Aprobación de la orden del día Aprobación del acta del 10 de septiembre de 2022 Informe de la Presidenta Aprobación del coordinador del Comité de Instituciones de Tratamiento
9 h 30	Rapport du Secrétaire	Secretary's Report	Informe del Secretario
9 h 35	Rapport du Secrétaire-adjoint – Parrainage de service	Alternate Secretary's Report – Service Sponsorship	Informe del Secretario Suplente - Padrinazgo de Servicio
9 h 40	Rapport du Trésorier	Treasurer's	Tesorero
9 h 45	Rapport du Trésorier-adjoint – Rappel des contributions	Alternate Treasurer's – Follow-up of Group Contribution	Tesorero suplente - Seguimiento de las contribuciones
9 h 50	Rapport du Délégué	Delegate's Report	Informe del Delegado
10 h 00	Mot du Délégué adjoint – ASTECAA - Vote	Alternate Delegate's Remarks – CERAASA -Vote	Observaciones del Delegado suplente - ASAAREC
10 h 15	Pause-santé	Break	Pausa
	Affaires nouvelles	New Business	Nuevos asuntos
10 h 30	1.	1.	1.
10 h 40	Qu'avez-vous en tête Séances d'échanges de vues - RDR et Coordonnateurs- Questions-Suggestions-Commentaires	The floor is yours - Exchange of views sessions DCM and Coordinators - Questions-Suggestions-Comments	La palabra es suya – Sesiones de intercambio de opiniones – DCM y Coordinadores – Preguntas- Sugerencias- Comentarios
12 h 00	Dîner	Dinner	Almuerzo
12 h 30	Parole aux comités (2 minutes)	Committee News	Intervención de los Comités
13 h 00	Parole aux RDR (2 minutes)	DCM Reports	Palabra a los MCDs
13 h 45	Parole aux visiteurs	Visitors' Remarks	Palabra a los visitantes
14 h 00	Clôture	Closing	Cerrado
	Déclaration d'unité Parce que nous sommes responsables de l'avenir des AA, nous devons : placer notre bien-être commun en premier lieu et préserver l'unité de l'association des AA, car de cette unité dépend notre vie et celle des membres à venir.	Declaration of Unity This we owe to AA's future; to place our common welfare first; to keep our Fellowship united. For on A.A. unity depend our lives and the lives of those to come.	Declaración de unidad Debemos hacer esto para el futuro de A.A.: Colocar en primer lugar nuestro bienestar común; para mantener nuestra Comunidad unida. Porque de la unidad de A.A. dependen nuestras vidas, y las vidas de todos los que vendrán.